

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 46. sz. hírünk /további lehetőségek az együtt-
működés bővítésére - Magyarország és Sierra Leone kapcsolatairól/
2. bekezdésének 8-9. sorában a szöveg helyesen:

... mind pedig a magyar k ü l ü g y i delegációnak korábban
a sierra leone-i ...
/mti-
-..-

bb 59. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18 órától
zárásig:

/gi la 1974. július 29.

51. bezárult a szentendrei teátrum
 52. betthoven est
 53. magyar vezetők táviratai
 54. időjárásjelentés
 55. kiállítás cegléden
 56. petőfi emlékűnnepség
 57. olasz szocialista párt küldöttsége
 58. hazaérkezett a pártmunkás küldöttség
 59. hírjegyzék
- /mti/

..-

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében

főszerkesztő: burján sándor

ügyeletes szerkesztő: halasi györgy

szerkesztő: koncz antal
lakatos erzsébet

M 2/15

- 36 -

MTI.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

bb 1. gárdonyi géza, hubay miklós, bornemissza péter művei a
képernyőn - készül magyar tv-játékok

i nn/tm gi hi 1974. július 30.

a televízió változatlanul feladatának tekinti a klasszi-
kus és az élő magyar irodalom legjavának megismertetését a
nézőkkel: a közelmúltban néhány ilyen produkció forgatását
kezdtek el, illetve fejezték be. nagy várakozás előzi meg
bornemissza péter klasszikus tragédiájának, az elektrának
szinrevitelét, amely a xvi. századi magyar költő művének
adaptációja lesz vámos lászló rendezésében és átdolgozásá-
ban. tömörkény istván a „hüü”, című tv-játékkal „jelent-
kezik”, a televízióban, amelyet a klasszikus író novellái
alapján állítottak össze. a színhely ezuttal is a szeged
környéki tanyavilág, a főszereplő pedig az ügyes, furfan-
gos, a sorsot és urait gyakran megtréfáló szegényember.
képszalagra kerül gárdonyi géza ismert regényének tv-vál-
tozata is, az ida regénye, amelynek főszerepeit venczel
vera, bessenyei ferenc, oszter sándor, vörös eszter és si-
mor erzsébet játssza. a századelő idején játszódik adám
ottó rendezésében szép ernő most filmre vitt két egyfel-
vonásosa: az egyik főszereplője schütz ila és sztankay
istván, a másiké piros ildikó és paudits béla.

/folyt. köv./

- 1 -

MT

bb 1. /gárdoni géza, ... 1. folyt./gi

hubay miklós római karnevál című tv-játéka a korábbi hasonlóságot című dráma nyomán készült. a jelenlegi feldolgozásban szinte teljesen új művel találkozunk. sólyom lászló sajnálatos című tv-játékának főhőse valamikor maga is fényes cirkuszi csillag volt. ma villamosvezető, s közben arról ábrándozik, bár csak még egyszer kiléphetne a cirkuszi porondra.

milyen az élet egy új szocialista városban? - erre keres választ bárány tamás város esti fényben című tv-játéka, amelyben az egymás mellett élő generációk egyéni drámái és komédiái világnak fel. h. barta lajos embersíró-ja paraszti világban játszódik, és azt mutatja meg, hogyan torkollik tragikus bukásba annak az embernek az útja, aki görcsösen begubózik maradi gondolatainak, szerzési ösztöneinek szövevényébe.

a könnyebb szórakozás kedvelőinek szerez örömet ecet és aranka címmel sós györgy, bágya andrás és szenes iván zenés krimi-vígjátéka. főhőse egy fiatal katona, - ecet -, aki akaratán kívül válik hőssé. /mti/

--

bb 2. néprajzi gyűjtés a hortobágyi nemzeti parkban

vid.-ká gi hgy

1974 . julius 30.

bezárta kapuit a szolnok megyei nagyivánban rendezett néprajzi tábor, amelynek lakói két héten át gyűjtötték a hortobágyi nemzeti parkhoz tartozó községben a népi építészet, művészet emlékeit. a tiszafüredi kiss páál muzeum irányításával a hivatásos néprajzosok, amatőr gyűjtők és gimnazisták fényképeket, vázlatokat, leírásokat készítettek nagyiván régi, értékes parasztházairól. a védetté nyilvánított nagyiváni pusztán a pásztorélet tárgyait gyűjtötték. a tárgyi anyagot - a régi használati tárgyakat, népművészeti darabokat - a tiszafüredi muzeumban állítják ki. /mti/

--

- 2 -

bb 3. munkásakadémia az általános iskola vii-viii. osztályának anyagából

i nn/mm gi hi

1974. julius 30.

a tudományos ismeretterjesztő társulat budapesti szervezete fontos feladatának tekinti a munkások általános és szakmai továbbképzésének elősegítését. mint az mti tudósítójának elmondták, ezt a célt szolgálja az általános iskola vii.-viii. osztályának anyagából meghirdetett munkásakadémia is. olyan művelési-képzési forma ez, amelyben csak egyik eszköz az ismeretterjesztő előadáson való részvétel: emellett a hallgatók önállóan vagy kis csoportokban, vázlatok, programok, feladatlapok felhasználásával, illetve feldolgozásával is bővíthetik ismereteiket, fejleszthetik gondolkodásukat.

egy-egy sorozat időtartama 19 hét. azok, akik részt vesznek ebben az oktatási formában, a vii., illetve a viii. osztály anyagából osztályozó vizsgákat tehetnek. a vizsga azonban nem kötelező. a szakmai továbbképzés megkönnyítésére ugyanis a szakemberek legalább annyira fontosnak tartják az alapküveltség elemeinek felfrissítését, mint a még hiányzó általános iskolai végzettség megszerzését.

a munkásakadémia eredményessége érdekében egy-egy csoportban legfeljebb 25 hallgatót foglalkoztathatnak. az alsó korhatár 30 év, mivel itt elsősorban az életben és a munkában szerzett ismeretek rendszerezéséről, a régen tanultak felfrissítéséről van szó. a fiatalabb korosztály számára a dolgozók esti iskoláit, illetve kihelyezett tagozatait ajánlják inkább. ennek a művelődési formának az is nagy előnye, hogy az időpontokat és az időtartamot tekintve jobban alkalmazkodhat a munkahelyi körülményekhez, ugyanakkor jól kapcsolódhat a szocialista brigádok kulturális vállalásaihoz.

a munkásakadémia e sajátos formájának alapismereteit három részben foglalták össze. az ember és környezete sorozatban biológiai, földrajzi és kémiai ismeretek szerepelnek egymással szoros összefüggésben. többek között arról tanulnak itt a résztvevők, mi az összefüggés az ember szervezete és életműködései, az egészséges életmód között, hogyan alakult ki az élet, hogyan tájékozódjunk a földgömbön, stb. a társadalmi ismeretek sorozat a történelem, a nyelv- és irodalomtudomány rejtelmeibe kalauzolja a hallgatókat. itt szó lesz arról, hogy valóban „sötét” volt-e a középkor, miért törvényszerű a háború a kapitalista világban, és sor kerül az irodalmi alkotások elemzésére, a magyar nyelv hangjainak, a helyesírás szabályainak áttekintésére is. végül a változó világ törvényszerűségeit a matematika-geometria és a fizika tantárgyain át közelítik meg a munkás hallgatók. a szakemberek ezeken az előadásokon foglalkoznak a mozgás, az energia-megmaradás törvényeivel, a mérés fogalmával, a szám-műveletekkel és - hasznos pihentetőként - matematikai játékokkal is. /mti/

--

- 3 -

bb 4. dél-amerikai turnéra készül a békéscsabai napsugár báb-együttes

vid.-ká gi hgy

1974. július 30.

a békéscsabai napsugár bábegyüttes augusztus 10-én két és félhónapos dél-amerikai turnéra indul. argentina, kuba, peru és venezuela nagyvárosaiban mintegy 50 előadást tartanak a békéscsabai bábosok. egyórás műsort állítottak össze a gyermekek számára, de gondoltak a felnőttekre is. egyebek között bemutatják bartók magyar rapszódijára komponált báb-játékot. /mti/

--

bb 5. börtönlevelek, a pénz - új kossuth-könyvek

i ró/s gi hi la

1974. július 30.

a közelmúltban számos érdekes politikai és ismeretterjesztő mű jelent meg a kossuth könyvkiadónál. az olasz kommunista mozgalom egyik legkiválóbb vezetőjének, és teoretikusának, antonio gramscinak mintegy 200 levelét tartalmazza a „levelek a börtönből”, című kötet. az írások 1926 novembere és 1937 januárja között keletkeztek, családja tagjaihoz és néhány barátjához szólnak. a levelekben megtalálhatók a börtönfüzetek 13 kötetében foglalt elméleti írásainak első vázlatai és változatai is.

diplomáciai történetet kap kézhez az olvasó tatár imre európa biztonsága, című kötetjével, amelyben a szerző az elmúlt öt esztendő történetét foglalja össze, a politikai enyhülés folyamatának szemszögéből. a dokumentumok - a megállapodások, a szerződések, illetve a különböző javaslatok - szövegét a szerző beleágyazta az események láncolatába, megmutatva létrejöttük körülményeit, jelentőségüket és hatásukat. egy régen várt kötet is megjelent: a bacsikai tamás, huszti ernő és simon péterné szerzőtrío közös műve, „a pénz”, arra vállalkozott, hogy bemutassa a pénzt az idő sodrában, felhasználását a különböző korokban, társadalmakban, országokban, helyzetekben. behatóan foglalkozik elsősorban a múlt és a jelen magyar pénzügyi kérdéseivel a szabadságharctól napjainkig. az olvasó megtudhatja például, milyen nehéz volt a szilárd forint megteremtése, és milyen eredményeket hozott szocialista gazdaságunk kiépítésében.

/folyt. köv./

- 4 -

bb 5. /börtönlevelek, ... 1. folyt./g 1

dr. gerle györgy „környezetvédelem magyarországon”, című írása rendkívül időszerű: hazánk környezetvédelmi problémáival és megoldásukkal, a tervszerű környezetfejlesztés lehetőségeivel foglalkozik. ismerteti a főbb környezeti ártalmakat, ezek méreteit, forrásait, bemutatja az ellenük folyó harc eredményeit, gazdasági eszközöket, akcióprogramokat, ismerteti, amelyek segítik a környezetvédelem sokrétű feladatainak megoldását.

a termelésirányítás tudományos alapjai - o.v. kozlova és j.n. kuznyecov szovjet szerzőpár könyve - olyan problémákra összpontosítja vizsgálódásait, amelyeknek jó megoldása nagyban elősegíti a termelés hatékonyságának növelését. foglalkozik a gazdasági emelők felhasználásának fontosságával, a termelő kollektíva helyes, a pszichológiai eredményeket is felhasználó irányításával, az üzemi demokráciával, a tudományosan megalapozott döntésmóddal.

az 1968-as csehszlovákiai események egyik főszereplőjének, ota síknek közgazdasági nézeteit, elméletének alakulását vizsgálja irina mracskovszkaja, a „revizionizmustól az árulásig”, című könyvében. bírálja revizionista nézeteit, bemutatja szocializmus-ellenes tevékenységét, leleplezi ellenséges magatartását, amelyet külföldre távozása óta tanusít a szocialista elmélettel, a szocializmust építő csehszlovákiával szemben. /mti/

--

bb 6. munkában az „égi szivattyú”, naponta 3-4 millió köbméter víz párolog el a balatonból

vid.-ká szb hgy

1974. július 30.

az ismét visszatért kánikula tetemes vízmennyiséggel apasztja a balatont. a szakemberek szerint nyáron a napi átlagos párolgás eléri a 3 millió köbmétert, s van olyan nap, amikor több, mint négy millió köbméterrel apad a balaton vize. a mostanihoz hasonló időjárásban naponta csaknem egy centiméterrel csökken a majdnem hatszáz négyzetkilométer területű tó vízszintje. az évi párolgás három évtizedes átlagban eléri a 360 millió köbmétert, ami annyit jelent, hogy az „égi szivattyú”, évenként mintegy hatvan centiméterrel apasztja a tó vízszintjét.

/folyt.köv./

MA

-5-

↑ a problémák megoldását hátráltató okokat, jogi szabályokat,

bb 6. /munkában az... 1. folyt./-szb

a levégőbe szálló hatalmas víztömeg ellenére nem keletkezik nagyobb zavar a tó vízháztartásában. a csapadék éves átlagban nagyjából kiegyenlíti a párolgás okozta veszteséget. a zala folyó és a bemőlő patakok másodpercenként átlag 17 köbméter vízzel táplálják a tavat és ebből a mennyiségből jut a síó feltöltésére és öntözésre is. az ideai csapadékmennyiségből megfelelő készletet tároltak a tóban, számítva a fődény szárazabb időszakra.

a magyarányu vízforgalomnak köszönhető, hogy a magyar tenger vize a nyár legmelegebb heteiben is friss és üdítő hatása.
/mti/

--

bb 7. felhasználható: 9 órától!

megvalósul kispest iv. ötéves fejlesztési terve -ülést tartott a xix. kerületi tanács végrehajtó bizottsága

t gy/s szb hi la

1974. július 30.

a xix. kerületi tanács középtávu fejlesztési, felújítási terve és költségvetése megalapozott, ezt bizonyítja, hogy a terven nem kellett az elmúlt években lényegesen módosítani - hangzott el többek között a xix. kerületi tanács keddi végrehajtó bizottsági ülésén, amelyen mérlegelték a végrehajtó bizottság eddigi munkáját, a kerület fejlődését.

- a tervidőszak végéig 600 millió forint saját fejlesztési és felújítási összeggel gazdálkodnak. a városrész üzemei, szövetkezetei által végzett beruházásokkal együtt összesen 700 millió forint értékkel gyarapszik kispest. nagy összefogásra és a terv teljesítésére adott lehetőséget a centenáriumi évforduló is: ennek keretében a helyi lakosság, az üzemi dolgozók 7 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek. e széleskörű tenniakarást kívánják folytatni felszabadulásunk 30. évfordulója és pártunk xi. kongresszusa tiszteletére is.

amostani tervidőszak első három esztendejében 387 új otthont adtak át. hozzáláttak egy 16 lakásos mini-garzonház építéséhez, előkészítés alatt van egy 36 lakásos, szolgáltatóipari egységgel kombinált lakóház építése. eddig a lakások 80 százalékát fizikai munkások kapták: a jövőben is hasonló arányokra törekednek.

/folyt.köv./

M

-6-

bb 7. /megvalósol kispest... 1. folyt./-szb

a tanács végrehajtó bizottsága határozatot hozott, hogy a iv. ötéves terv végrehajtásával párhuzamosan hozzá kell látni a kerületi tanács v. ötéves tervének előkészítéséhez. a célcsoportos lakásépítés mellett - figyelembe véve a kispesti üzemek, intézmények által évente igényelt évi 80-100 lakást - folytatni kellene a telekszerű többszintes társasházak kialakítását. a kispesti rekonstrukció megvalósításának első ütemében - 1975 végéig - a vörös hadsereg utja - hunyadi utca - dobó katica utca - józsef attila utca által határolt 25 hektáros területen 504 korszerű otthont adnak át. ugyancsak tető alá hoznak egy 150 személyes óvodát, és 60 fős bölcsődét is. kispest új negyedében az első 144 lakásos épületet az elmúlt év végén határidőre, jó minőségben adták át. az általános városrendezési terv szerint a rekonstrukció teljes területe a vörös hadsereg utja és az ady endre ut által határolt terület: a vi. ötéves terv végéig mintegy 12 ezer korszerű lakást építenek fel itt a kapcsolódó beruházásokkal együtt. az észak-déli metró nagyváradi tér -kispest - kőbánya vasútállomás közötti szakasza a következő tervidőszakban elkészül, és így a kerület a legkorszerűbb tömegközlekedési kapcsolathoz jut. az átmenő forgalmat és az agglomerációt is figyelembe véve, a következő években 400-500 ezer ember igényét kielégítő városközpontot kell kialakítani kispesten. az alapellátás mellett biztosítani kell a kulturális ellátás javítását, a szolgáltató és kereskedelmi hálózat teljes korszerűsítését - hangsúlyozták a végrehajtó bizottság ülésén. /mti/

--

bb 8. hetedszer nyitja meg kapuit szombathelyen a savaria nyári egyetem

vid-ká szb hgy

1974. július 30.

a savaria nyári egyetem hetedszer fogadja az idén augusztus 11-23 között hallgatóit szombathelyen. az egyetem 1968-ban indult azzal a céllal, hogy művelődési, tanulási lehetőséget biztosítson mindazok részére, akik hazánk és vas megye társadalmi, tudományos, művészeti és gazdasági viszonyaival behatóbban kívánnak megismerkedni. emellett szórakozást is kínál, s jó lehetőséget nemzetközi kulturális kapcsolatok megteremtésére, eszmecserékre.

/folyt.köv./

M

-7-

bb 8. /hetedszer nyitja... 1. folyt./-szb

fennállásának első öt évében vas megye és a tágabb környezet művészeti, történeti vonatkozásaival ismertette meg hallgatóit a savaria nyári egyetem. 1968-ban a szobrászat, 1969-ben a falfestészet, 1970-ben a történelmi emlékek és azok helyreállítása, 1971-ben a városi kultúra, 1972-ben a népi kultúra, népi építészet volt az előadások központi témája. a tavalyi nyári egyetemnek külön jelentőséget adott az a tény, hogy első ízben kapott vezető helyet az urbanisztika. az idén hazánk és a szomszédos országok kis és közép-városainak rekonstrukciós témáit tüzték napirendre. a megnyitó előadást dr. papp lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsi hivatalának elnöke tartja. a programot balatoni, sümegi, ōrségi, kőszegi, büki, jáki, sárvári kirándulások, operabemutatók, tárlatok egészítik ki. az előadásokat magyar nyelven tartják, de a tolmácsberendezések segítségével minden résztvevő saját anyanyelvén hallgathatja meg azokat. az idén nyolc országból érkeznek hallgatók a nyári egyetemre. /mti/

bb 9. munka helyett csalt, lopott

i bc/s szb hi la

1974. július 30.

bár munkaképes volt, nem dolgozott, és különféle bűncselekményeket követett el berki lajos 31 éves budapesti lakos. például hirdetőtáblákon az általa használt külön bejárati szobát több személy részére - gyakran azonos időpontban - albérlőknek, illetve ágyrajáróknak felkínálta. néhány esetben jelentős összegű előleget kért és kapott. volt olyan „ügyfele”, is, akitől 4 ezer forintot vett fel ilyen címen. a szobát azonban a pénz átvétele után nem engedte át. ezenkívül a külön élő felesége szobájából ellopott egy táskarádiót és eladta.

a központi kerületi bíróság berki lajost közveszélyes munkakerülésért, csalásért és lopásért - figyelembe véve, hogy korábban többször megbüntették - két és félévi szabadságvesztésre ítélte és kártérítésre is kötelezte. a döntést az ügyész tudomásul vette, abban berki is megnyugodott, így az ítélet jogerős. /mti/

-8-

bb 10. új vizlépcső a sebes-kőrösön

i sb/gk um ie la

1974. július 30.

a tiszta völgyében sok gondot okoz a vízellátás két véglete, az árvíz és a vízhiány. a problémák megoldásának fontos eszköze a vizlépcsők rendszerének kiépítése, az úgynevezett folyócsatornázás, amely az árhullámokkal érkező bőséges vízkészlet egy részét nem engedi haszontalanul eltávozni, hanem tárolja a szűkebb időkre. a tiszavölgyi vízgazdálkodás egyik összefüggő körzete a körösök völgye, ahol a bökényi, a békés-szentandrás és a békési vizlépcső már megépült, s most készíttik elő a következőket, a sebes-kőrösre tervezett körösladányi vizlépcső építését. az országos vízügyi hivatal vezetőinek értekezlete most áttekintette az előkészületi munkákat és intézkedésére a szükséges egyeztetések után rövidesen előterjesztik jóváhagyásra a beruházási javaslatot, hogy lehetőleg még az idén hozzáfoghassanak az építési munkálatokhoz is.

a tervezési koncepció három építési ütemet irányozott elő. a legfontosabb a billenőtáblás duzzasztómű megépítése, s ezzel összhangban szeghalom térségében a duzzasztással érintett töltecsatornák megerősítése és a belvizi főművek fejlesztése, amelyre egyébként is sor került volna. a második építési ütemre javasolták a körös-völgyi vízkészlet és az árvízvédelmi biztonság növelése érdekében két nagy víztároló - a papzugi és a dondorogi - létesítését, végül az építés utolsó szakaszában a hajózási lehetőségek feltételeinek megteremtését. az új vizlépcső legfontosabb feladata, hogy a sebes-kőrösön, a berettyón és a keleti-főcsatornán érkező víz gazdaságosabb elosztását, felhasználását segítse. az első építési ütemben elvégzett mintegy hároméves munka már lehetővé teszi, hogy megkezdjék a sebes-körös duzzasztását, s a folyó medrében tartalékolt víz felhasználására alapozva a nagyüzemi gazdaságok újabb 2500 hektáron rendezkedjenek be a rendszeres öntözésre. /mti/

bb 11. asszonykórus alakult battonyán

vid/um ká hgy

1974. július 30.

battonyán a községi népfőnt nőbizottságának kezdeményezésére asszonykórus alakult. a 30 asszony és lány harcsárné viktor ilona tanárnő vezetésével próbál: eddig ismeretlen békés megyei népdalokat adnak majd elő. a kórust 4 tagú asszony citera zenekar kíséri. az új asszonykórus battonya felszabadulásának 30. évfordulóján, szeptember 22-én lép fel első ízben. /mti/

7.50/um

9³⁰ g

bb 12. új szülészeti pavilon épül^a nyiregyházi kórház területén

vid/um ká hgy

1974. július 30.

a nyiregyházi kórház szülészeti osztályán nagy a zsúfoltság, ezért sürgős intézkedésre volt szükség. a felsőbb szervek ötmillió forintot utaltak át, a kelet-magyarországi közmű- és mélyépítő vállalat pedig terven felül építi fel a 42 ágyas szülészeti pavilont. az eredeti határidő december 20. volt, de az építkezésen dolgozó munkások pártkongresszus tiszteletére ajánlották, hogy ezt a határidőt rövidítik és november végére befejezik az építkezést. június 3-án kezdték az építkezést és a pavilon már tető alatt van. az új kórházi részleg várhatóan karácsonykor fogadhatja a szülőanyákat. /mti/

-.-

bb 13. rendőrségi hírek

um cz

1974. július 30.

aszaló határában prostyák lászló 19 éves lakatos, miskolci lakos motorkerékpárjával gyorsajtás és szabálytalan előzés közben nekiütközött az uttest szélén álló, szabályosan kivilágított nyerges vontatónak, majd kerékvetőkőnek ütközött és felborult. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője a helyszínen meghalt.

győrszemere községben németh tiber 28 éves villanyszerelő, ácsi lakos személygépkocsijával elütötte az uttesten átfutó burdi tímea 7 éves gyermeket. a kisgyermek a helyszínen meghalt. a körülmények tisztázására vizsgálat indult.

szany és vág községek között németh lászló 26 éves üzletkötő, szanyi lakos személygépkocsiját nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette és az utkanyarban fának ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi utasa, kovács zoltáné, 24 éves segédmunkás, sopronnémeti lakos a helyszínen meghalt. a gépkocsi vezetője is megsérült, kórházba szállították. az eljárás folyamatban van. /folyt.köv./

- 10 -

10.00/um

1040g

bb 13./ rendőrségi ...folyt./um

füzesabonyban hegedüs sándor 67 éves nyugdíjas, helyi lakos kerékpárral nem adta meg az elsőbbséget a magasabbrendű utvonalon haladó személygépkocsinak, amely elütötte. a kerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

balatonakali és zánka között ifj. csepi istván 27 éves üveges, devecseri lakos motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot, és nekiütközött az előtte haladó személygépkocsinak, majd áttért a másik oldalra, és a vele szemben szabályosan közlekedő volán autóbussznak ütközött. a baleset következtében a motorkerékpár utasa, ifj. csepi istvánné 21 éves adminisztrátor a helyszínen meghalt, a motorkerékpár vezetőjét életveszélyes állapotban szállították kórházba.

a velencei vasútállomáson kurucz ferenc 28 éves raktáros, budapesti lakos körültekintés nélkül lépett a sínekre, és halálra gázolta a tehervonat. /mti/

-.-

bb 14. záhonyban vásárolták az elmúlt heti öttalálatos lottószelvényt

a három hete megnyílt záhonyi otp kirendeltségen vásárolták az elmúlt heti öttalálatos lottószelvényt. az otp fióktól szerzett információ szerint a szelvény tulajdonosa, aki 2 422 124 forintot nyert, eddig még nem jelentkezett. /mti/

-.-

bb 15. vizmü a hortobágyiszéli faluban

vid/um ká cz

1974. július 30.

négy hónappal a tervezett határidő előtt új vizmüvet kapott a hortobágyiszéli település, nagyhegyes. a 3.7 millió forintos beruházáshoz 1973 tavaszán kezdtek hozzá, megépítettek hat kilométer hosszú vezeték, 100 köbméteres tároló medencét és az utcákon 20 közutat nyitottak. elkészült a vizmü központi épülete is, amelyben gépterem, irányító helyiség, műhely, raktár kapott helyet. az új nagyhegyesi vizmü napi teljesítménye 330 köbméter. /mti/

-.-

- 11 -

10.07/um

1045g

bb 16. napi felvásárlás a hajduságban: 1000 vagon buza

vid/um ká cz

1974. július 30.

negyedik napja nyolcszáz kombájn arat és csépel a hajdusági földeken. a termelészövetkezetek tuljuttottak a buza aratásának felén. a száraz, napos időjárásban 4-6 százalékkal csökkent a szem víztartalma, úgyhogy több helyen már szárítás nélkül is tárolni tudják. a nagy teljesítményű szárítóknak azért bőségesen van dolguk, különösen a bihari részen, ahol igen magas víztartalmu gabonát vágta. hétfőn mintegy 5000 hektárról takarították be a termést. ezekben a napokban rendszeresek a szomszédos termelészövetkezetek közötti tárgyalások: megállapodásokat kötnek a kombájnok fogadására.

az aratás előrehaladásával gyorsult a felvásárlás. a hajdusági községekben 230 átvevőhelyen fogadják a buzát. naponta 1000 vagon kenyérgabonát adnak el a hajdusági mezőgazdasági nagyüzemek az államnak. eddig több mint 10 ezer vagon termény került raktárba./mti/

--

bb 17. budapesti közlekedési balesetek

tm um c

1974. július 30.

itáli józsef 30 éves mintázó, gödi lakos oldalkocsis motor-kerékpárral nem tartotta be a követési távolságot és a iv. ker. főti ut 56. szám előtt egy személygépkocsinak ütközött. itáli józsefet súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

xx. ker. köves utca 2. szám előtt segédmotor-kerékpárjával gyors- hajtás miatt az uttesten felborult posztós istván 33 éves kőműves, budapesti lakos. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

bató károly 23 éves kőműves, budapesti lakos a xvii. ker. pesti ut és bakancsos ut kereszteződésében motor-kerékpárjával szabálytalanul előzött és összeütközött egy autóbusszal. bató károlyt súlyos, nem életveszélyes, utasát könnyű sérüléssel szállították a mentők kórházba.
/folyt.köv./

- 12 -

10.43/um

1200g

bb 17. /budapesti ...folytm/um

xi. ker. nagyszőlősi ut és hamzsabégi ut kereszteződésében gyors- hajtás miatt motor-kerékpárjával az uttesten felborult sörös árpád 20 éves egyetemi hallgató, budapesti lakos. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

motor-kerékpárral gyors- hajtás miatt a xviii. ker. vörösfény utcában az uttesten felborult hóbe ottó 23 éves segéd- munkás, budapesti lakos. hóbe ottót és utasát, martin imre 19 éves budapesti lakost súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

xii. ker. kiss jános altábornagy utca 32. szám előtt szabály- talan helyen haladt át az uttesten taródi hajnalka 8 éves tanuló, budapesti lakos s egy személy- gépkocsi elütötte. súlyos, nem élet- veszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba.

kerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget zettler ferenc 75 éves nyugdíjas budapesti lakos a xxi. ker. bajcsy- zsilinszky ut és széchenyi utca kereszteződésében és összeütközött egy sze- mélygépkocsival. zettler ferencet súlyos, nem életveszélyes séru- léssel szállították a mentők kórházba.

xxii. ker. angela utca és zambelli lajos utca kereszteződésé- ben szabálytalan helyen haladt át az uttesten rábai béla 64 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy motor-kerékpár elütötte. rábai bélát súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. /mti/

--

bb 18. közép-európa kánikulai menedékhelye a balaton

vid/um ká cz

1974. július 30.

az utóbbi napok meleg időjárás- tovább növelte a balaton ide- genforgalmát. a külföldi vendégek közül sokan meghosszabbították szállodai bérletüket, s számosan meggondolták magukat azok közül is, akik utban más országba, eredetileg csak 2-3 napot szándéko- ztak a balatonnál tölteni.

a balaton közép-európa kánikulai menedékhelyévé vált. a szomszédos országokból kedden ismét tömegesen keresték fel a ma- gyar tengert. ausztria és csehszlovákia felől - a hét eleje elle- nére - kilométer hosszú autókaravánok futottak be a tó vidékére. a társasutazási irodák szakembereinek véleménye szerint ezekben a napokban ismét főszezon- i csúcsgyörgalom alakult ki a tónál.
/folyt.köv./

- 13 -

10.55/um

1205g

bb 18./ közép-európa -...folyt./um

valamennyi nagyobb üdülőtelepen megteltek a szállodák, a motelek, a fizetővendéglátó szolgálat nyaralóiban azonban még lehet helyet kapni sátrakban, kempingekben és a különféle táborokban együttvéve mintegy negyvenezren laknak a balaton partján.

a balatoni kirándulásokon és könnyűzenei műsorokon kívül érdekes programot kínáltak a vendégeknek balatonföldváron, ahol az üdülőhelyi klubban rendszeres műsorról gondoskonak. kedden új program kezdődött: a balatonszemesi postamuzeumban megtartották az első hangversenyt.

a balaton állandó vendégserégének számát kedden mintegy negyedmillióra becsülték. /mti/

-.-

bb 19. a felnőttoktatás helyzete somogyban

vid/um ká cz

1974. július 30.

szélesedett a felnőttoktatásba bekapcsolódók köre somogyban. állapította meg keddi ülésén kaposvárott a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága. a felnőtt cigánylakosság tanulási kedvét bizonyítja, hogy az általános iskola tanfolyamain az 1973/74-es tanévben csaknem kétszázán vettek részt. a szakmunkásképző iskolákban a munkaviszonyban álló dolgozók számára több szakmában indítottak tanfolyamot. az elmúlt tanévben több mint félezer segéd- és betanított munkás vállalkozott e képzési forma keretében a szakmai képesítés megszerzésére. emelkedett a dolgozók középiskoláiban tanulók száma is: félezerrel tanultak többen, mint az 1972/73-as tanévben.

a végrehajtó bizottság határozati javaslatában foglalkozott a még meglévő problémák megoldásával, azzal, hogy helyenként a munkáltatók és a szakszervezeti bizottságok kevés gondot fordítanak a már alkalmazásban lévő dolgozók általános és szakmai műveltségének emelésére. meggyorsítják a felnőttoktatás tartalmi korszerűsítését. az általános iskolai végzettség megszerzése érdekében szorgalmazzák a 160 órás rövidített idejű tanfolyam szervezését. /mti/

-.-
- 14 -

10.58/um

12⁰⁵g

bb 20. tüzesetek

tr um cz

1974. július 30.

hétfőn éjjel eddig még ismeretlen okból tűz keletkezett a sarudi tiszamente mgtsz-ben. égett egy nyitott szinben elhelyezett mintegy 1400 zsák lucernaliszt. a tüzet az egri és a mezőkövesdi állami, valamint a sarudi önkéntes tűzoltók oltották el. az anyagi kár jelentős. a tűz keletkezési okát bizottság vizsgálja.

ugyancsak hétfőn a reggeli órákban tűz keletkezett a nagyigmándi cps közös vállalkozás lábón álló buzatábláján. égett egy darab kloss-típusu kombájn és mintegy fél hektár lábón álló buza. a tüzet a kivonult körmenyi és szombathelyi állami, valamint a vasvári önkéntes tűzoltók rövid idő alatt eloltották. az anyagi kár így is jelentős. a tűz, a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a kombájn elektromos berendezéseinek zárlatától keletkezett. a bizottság a vizsgálatot tovább folytatja.

a déli órákban eddig még ismeretlen okból budapesten a vendéglátóipari országos szövetkezet xxii. kerület árpád utcai göngyöleg-tárolójában keletkezett tűz. a tüzesethez a budapesti tűzoltóegységek nagy erővel vonultak ki, és szakszerű és gyors beavatkozásukkal a tüzet rövid idő alatt eloltották. az anyagi kár becsült értéke megközelíti a 300 000 forintot. a tűz keletkezésének okát bizottság vizsgálja.

hétfőn délután tűz pusztított a sárszentmihályi gorsium áfész kárpitos üzemében is. a ragasztóhelyiségben, ahol rendkívül tűzveszélyes palmatex ragasztót használnak, felelőtlenül ivhegesztést is végeztek. az ivhegesztés belobbantotta a ragasztóanyag gőzeit, s a keletkezett tüztől a helyiségben dolgozók közül három személy életveszélyes, és további kettő dolgozó súlyos égési sérülést szenvedett. a tüzet a nagy erővel kivonult székesfehérvári, veszprémi és budapesti állami tűzoltóegységek, valamint a nádasladányi és a sárszentmihályi önkéntes tűzoltók rövid idő alatt eloltották. az anyagi kár jelentős.

/folyt.köv./

- 15 -

11.05/um

12⁰⁵g

bb 20. /tüzesetek folyt./um

tűz keletkezett hétfőn délután a szabolics-szatmár megyei bíri községben is. kigyulladt krakovics györgy szakszövetkezeti tag mező imre 20 alatti dohánypajtája. a tűz rövid idő alatt továbbterjedt, s összesen 8 gazdasági udvarban pusztított. dohánypajták, sertésólak, istállók és kukoricagórék égtek. egy ló és több sertés elpusztult. a tűz szélesebb elterjedését a kivonult és szakszerűen beavatkozó nyiregyházi, mátészalkai állami tűzoltók, valamint a környező községek: nagykálló, balkányi, és bíri önkéntes tűzoltók akadályozták meg. a tüzet a vizsgálat eddigi megállapítása szerint krakovics lászló 5 éves kislány, a felelőtlenül előtte hagyott gyufával játszás közben okozta. a tűz következtében krakovics györgy 72 éves szakszövetkezeti tag mindkét karján és jobb arcán súlyos égési sérülést szenvedett. az anyagi kár jelentős. /mti/

-. -

bb 21. harkányban épül fel az ország első termelőség-szövetkezeti gyógyüdülője

vid/um cz

gáour. julius 30.

európai hírű fürdőhelyünkön, harkányban, épül fel az ország első termelőség-szövetkezeti gyógy- és pihenőüdülője. a kétszáz ágas üdülőépületben első osztályú szállodai ellátásnak megfelelő elhelyezést és étkezést kapnak majd a beutalt mezőgazdasági dolgozók. a baranya és fejér megyei termelőség-szövetkezetek társulási alapon - közös erővel - hozzák létre a harkányi üdülőt. a közös vállalkozáshoz több mint száz szövetkezeti gazdaság, illetve szövetkezeti szerv csatlakozott már, s tagja lett a termelőség-szövetkezetek országos tanácsa is.

az üdülő „résztvénytársasági alapon„ épül fel. a közös vállalkozásba való belépés ugyanis részjegyek jegyzésével történik. egy részjegy ára kétszáz ezer forint, ennek ellenében az üdülő termelőség-szövetkezet évente 340 üdülőnapra kap beutalási jogot. a nagyobb közös gazdaságok több részjegyet is váltottak, míg a kisebb termelőség-szövetkezetek ketten jegyeztek egyet. az üdülés önköltségi áron történik, a társulás tehát nem lesz - nem lehet - nyereséges.

/folytm.köv./

- 16 -

11.13/um

12³⁰g

bb 21./ harkányban ...1.folyt./um

a beruházás utjából elhárult minden akadály, az engedély szerint 1975. január 1-én megkezdődhet az építkezés. a társulás négyezer négyszögöl nagyságú telket vásárolt harkány üdülőnegyedében, az épülethez park is csatlakozik majd. a terv szerint 1976-ban fogadja az első vendégeket a termelőség-szövetkezeti üdülő. minden szobának külön erkélye, fürdőszobája lesz, emeletenként klubszoba, tv-terem, könyvtár áll a vendégek rendelkezésére. az épületben orvosi rendelő működik majd, a beutalt szövetkezeti tagok ingyenesen vehetik igénybe a szakorvosi ellátást.

a „reumások mekkája„ - amint harkányt emlegetik - első-sorban a szabadban dolgozó, s emiatt jobárra reumatikus bántalmakban szenvedő idős szövetkezeti gazdáknak nyújt majd gyógyulást, felüdülést. télen-nyáron rendelkezésükre áll a híres gyógyító-erejű rádióaktív termálviz. lehetőség lesz arra, hogy a tulajdonos termelőség-szövetkezetek a beutalóikat elcseréljék más hazai vagy külföldi társ-szövetkezetekkel. a rászorulóknak közül így többen is eljuthatnak harkányba, a vállalkozásban résztvevő - főleg fiatal - szövetkezeti tagok viszont cserealapon más üdülőhelyeken pihenhettek. /mti/

-. -

bb 22. 1980-ra megkésztetési termelését a győri rába gyár

vid/um ká cz

1974. julius 30.

az első hét hónap termelési eredményeinek alapján megállapított az a megállapítás, hogy a győri rába magyar vagon- és gépgyár 1974. évi termelési értéke meghaladja a 8 milliárd forintot. ez csaknem 2 milliárd forinttal lesz magasabb a múlt évi tervteljesítésnél. a gyors termelésfelfutás nemcsak hazai, de európai viszonylatban is figyelemreméltó. kedden az mshp győr városi bizottsága végrehajtó bizottságának ülésén a rába gyár további dinamikus fejlesztéséről tanácskoztak. a vb „a magyar vagon és gépgyár távlatfejlesztési koncepciói a népgazdasági feladatok megvalósítása tükrében„ című anyaggal foglalkozott, amelyet horváth ede, a gyár vezérigazgatója terjesztett elő.

/folyt.köv./

- 17 -

12.00/um

13⁰⁰g

bb 22./ 1980-ra ...folyt./um

a negyedik ötéves tervben befejeződik a gyár termelésszerkezetének átalakítása. az idén már 16 500 nagyteljesítményű rába-man diesel motor készül nagymennyiségű tartalék alkatrészszel együtt. a második fő profil a futóműgyártás. az 1974 évi terv 46 ezer hátsó futómű gyártását írja elő. az eddigi gyártást figyelembe véve teljesítik ezt a kiemelt programot. a gyártással egyidőben befejezik az ugynevezett futómű ii. programot, amely építés nélkül is mintegy 800 millió forintos fejlesztést jelent. a negyedik ötéves terv utolsó évében, 1975-ben tovább növelik a motor és futóműgyártást és az éves termelési érték eléri, sőt valamivel meghaladja a 10 milliárd forintot. a 10 milliárdos termelési értéket 20 ezer dolgozó produkálja. a várható nyereség 2 milliárd 250 millió forint lesz. a 20 ezer dolgozóból a munkaslétszám meghaladja a 15 ezret.

az ötödik ötéves terv időszakára részletes fejlesztési koncepcióit dolgoztak ki. a termelés évenként több mint 1 milliárd forinttal növekszik és 1980-ra eléri, illetve meghaladja a 16 milliárd forintot. az éves nyereség 1980-ban már 4 milliárd forint fölött lesz. az ötödik ötéves tervben tovább fejlődik a futóműgyártás. a tervidőszak végén évente - a tartalékalkatrészekkel együtt - 100 ezer futómű hagyja el a szerelődéket.

a további termelésfejlesztés természetesen újabb fejlesztéseket is igényel, mintegy 5 milliárd forint összegben. ennek tulajdonképpén részét gépekre költik. még az idén megkezdődik a kovácsművek rekonstrukciója. egy 30 ezer négyzetméteres új csarnok épül, amelyben fogaskerekeket gyártanak majd, a legmodernebb technológiával. az új csarnokba több mint 2 milliárd forint értékben vásárolnak gépeket.

a gyár termékeinek hosszú távon piaca van és a további fejlesztéshez szükséges anyagiaknak biztos fedezete az évről-évre növekvő nyereség. a gyár vezetői a fejlesztési programok megvalósításával párhuzamosan megfelelő intézkedéseket foganatosítanak a keresetek, a jövedelmek állandó emelésére. az átlagos 1 főre eső bérszínvonal 1975-ben meghaladja a 36 ezer, 1980-ban pedig a 47 ezer forintot. /mti/

--

- 18 -

12.05/um

1300g

bb 23. piacon a hevesi görögdinnye - naponta 50 vagon zöldsáru heves megyéből

1974. július 30.

vid/um ká cz

heves megyéből kedden mintegy 50 vagon zöldségfélét szállítottak piacra. ez a nagytömegű zöldsáru már azt jelzi, hogy az országban e fontos zöldségtermő vidékéről ugyanolyan gyorsan növekszik a felhozatal. a heves megyei értékesítő központ, a szövettermék a héten már kétszer annyi árut vásárol fel és értékesít naponta, mint az előző héten. tömegesen érik már a szántóföldi paradicsom, amelyből naponta 15-20 vagonnal szednek a mátraaljai és a tarna menti termőterületeken. budapestre száz mázsa, a borsodi iparvidékre hasonlóképpen száz mázsa paradicsomot szállítottak kedden reggel, de jutott a mátraaljai paradicsomból nógrád, veszprém, győr és komárom megyék piacaira is. kedden reggel a káli vasútállomásról elindult az idei első exportszállítmány is.

a hevesi termőterületek ujdonságaként kedden piacra került a görögdinnye. a júliusi alacsony hőmérséklet nem kedvezett az idén a híres hevesi csemegének. így mintegy három héttel később került piacra az első dinnye, mint a korábbi években. tavaly ilyenkor már 15-20 vagon görögdinnyét értékesítettek naponta a heves megyei dinnyekertészek, a héten pedig még csak kilós tételekben kapja a heves megyei szövettermék. /mti/

--

bb 24. időjárásjelentés

um cz

1974. július 30.

a meteorológiai intézet jelenti július 30-án kedden 12 órakor:

meleg marad az idő

a brit-szigeteken keresztül áramló nedves és különböző hőmérsékletű léghullámok elsősorban európa északi részét érintik. szárazföldünk középső részén és a földközi-tenger vidékén száraz, napos az idő. ezeken a területeken az elmúlt napon a napfény felmelegedés 2-3 fokkal meghaladta az utóbbi évek átlagát. a következő 36 órában a kárpát-medencében lényeges időjárásváltozás nem lesz, meleg marad az idő.

/folytm.köv./
12.30/um

- 19 -

1320g

bb 24./időjárás ...folyt./um

hazánkban hétfőn folytatódott a meleg, száraz idő. az országban általában 12, 14 órán át sütött a nap. a hőmérséklet kora délután a napsütéses és a meleg levegő együttes hatására 28-33 fok között alakult. kedd hajnalra általában 13-18 fokig hűlt le a levegő. délelőtt derült, száraz, napos idő volt, a hőmérséklet 11 órakor 26-30 fok között váltakozott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 25,5 fok volt, 3,6 fokkal magasabb, mint a száz éves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 30 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, gyengén süllyed. a balaton vízének hőmérséklete 11 órakor síófoknál: 23 fok volt.

várható időjárás szerda estig:

fülledt, meleg idő, a délutáni órákban legfeljebb néhány helyen zápor, zivatar. mérsékelt, időnként megélénkülő, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 14-19, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 29-34 fok között.

a duma vízállása budapestnél: 462 cm
/mti/

--

bb 25. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 óráig
se/um 1974. július 30.

1. tv-játékok
2. néprajzi gyűjtés
3. munkásakadémia
4. dél-amerikai turné
5. új kossuth könyvek
6. a balaton párolgása
7. xix. ker. tanács vb ülése
8. savaria nyári egyetem
9. munka helyett lopott
10. új vízlépcső
11. asszonykórus
12. új szülészeti pavilon nyiregyházán
13. rendőrségi hírek

/folyt.köv./
12.35/um

- 20 -

1320g

bb 25. /hirjegyzék ...folyt./um

14. öttalálatos lottó
15. vízmű nagyhegyesen
16. buzafelvásárlás
17. balesetek
18. balatoni idegenforgalom
19. felnőttoktatás somogyban
20. tüzesetek
21. tsz-gyógyüdülő
22. a győri rába-gyár
23. görögdinnye
24. időjárás
25. hirjegyzék
/mti/

--

bb. 26. a fővárosi vízművek

pá/rj -cz

1974. július 30.

értesíti a lakosságot, hogy augusztus 2-án reggel 8 órától 15 óráig az elektromos művek karbantartási munkái miatt a iii. kerület jablonka ut és az erdőalja ut által határolt területen vízhiánnyal, illetve nyomáscsökkenéssel kell számolni. /mti/

--

bb. 27. egymást segítik az arató gazdaságok bács-kiskun megyében
vid/kd/rj -cz 1974. július 30.

utolsó szakaszába érkezett az aratás bács-kiskun megyében. a több mint 100 000 hektárnyi kalászos területről zömmel lekerült a termés. a dunamenti gazdaságokban, a megye déli részén, torlódik a munka. a homokhátságon a végéhez közeledik az aratás, s egyre több gazdaságban szabadulnak fel a gépek. kedden a szabadszállási egyesült lenin tsz-ben is befejezték az aratást. a jóhírű gabonatermelő üzemből az idén 45,5 mázsa hektáronkénti átlagtermést takarítottak be kenyérgabonából. a tsz tizenegy kombájnja a szomszédos izsáki állami gazdaságban és a sárfehér tsz-ben segíti az aratást. más gazdaságok ugyancsak kölcsön adják betakarító gépeiket a környék üzemeinek. /mti/

--

13.00 rj

- 21 -

1400g

bb. 28. új autószerelv a 3-as főútvonal mentén

vid/ká/rj -cz

1974. július 20.

heves megye új autókabartartó állomással gazdagodott. a heves megyei finommechanikai vállalat szervizhálózatának legújabb üzeme kápolna községben kedd reggeltől fogadja a gépkocsikat. az ország egyik legforgalmasabb főútvonala, a 3-as számú út mentén létesített szerviz sokat enyhít a gépkocsizók gondjain: mindenféle típusú személy-, valamint kis teherkocsit javítanak. karbantartást, alsó- és felső mosást, valamint karosszéria javítást is vállalnak. /mti/

--

bb. 29. közlekedési morál -73 - kiállítás miskolcon

vid/ká/rj -cz

1974. július 30.

kedden miskolcon, a molnár béla ifjúsági házban közlekedési morál 73 címmel kiállítás nyílt. a borsod megyei közlekedési biztonsági tanács által rendezett kiállításon fényképeken, grafikonokon szemléltetik az elmúlt év tapasztalatai alapján a közlekedési balesetek okait, a veszélyforrásokat. bemutatja a kiállítás többek között a figyelmetlenségből, az ittasságból eredő baleseteket, azok következményeit, a közlekedési biztonsági szervek tevékenységét.

kiállították a borsod megyei közlekedésbiztonsági tanács kiadványait és köztük az alkohol és a gyógyszerek fogyasztásának káros következményeit ismertető füzetet. /mti/

--

bb. 30. a kiemelt vállalatok tevékenységéről, a munkavédelem helyzetéről tárgyalt a vasas szakszervezet elnöksége

t/kg/s/rj ie -cz

1974. július 30.

a 40-50 kiemelt vállalat közé sorolt vas- és villamosenergiaipari vállalatok helyzetéről, feladatairól, valamint a vállalati szociális, munkavédelmi tervek végrehajtásáról tanácskozott a vasas szakszervezet elnöksége keddi ülésén.

kiss ernő kohó- és gépipari miniszterhelyettes, a kiemelt vállalatok tevékenységének elemzéséről elmondotta: a fejlődési, jövedelmezőségi és hatékonysági adatok meglehetősen heterogének, ezért három főbb kategóriába célszerű sorolni őket. az első csoportba kilenc vállalat tartozik, ezek az elmúlt három évben az átlagnál nagyobb mértékben növelték termelésüket, gazdálkodásuk színvonala meghaladja az ágazati átlagot, korszerű technológiát valósítottak meg, gyártmányaik minősége is kiemelkedő. közülük is a legnagyobb ütemben az ikarus karosszéria- és járműgyár, a videoton és az egyesült izzó termelési értéke emelkedett.

/folyt.köv./
13.20 rj

22-

bb. 30. / kiemelt vállalatok... 1. folyt./rj

a másik csoportba sorolható vállalatok jelentős gyártmányfejlesztést valósítottak meg, azonban technológiai színvonalukat nem tudták megfelelő mértékben emelni, és ez a termelés dinamikáját is fékezte. gondot jelent több idetartozó vállalatnál - mint például a szerszámgépipari műveknél vagy a láng gépgyárnál -, hogy az intenzív gyártmányfejlesztés eredményeként világszínvonalon álló termékeket hoztak létre, azonban elavult gépparkjuk nem teszi lehetővé a gazdaságosabb gyártást.

a harmadik kategóriába sorolt vállalatok termelése általában stagnált, vagy csak kismértékben emelkedett, a gyártmánystruktúra és a gyártástechnológia elmaradottabb az átlagnál. ezek közül a vállalatok közül néhánynak a szervezési tevékenysége sem megfelelő.

a vállalatok tevékenységének elemzése során nyert tapasztalatokat az v. ötéves terv előkészítése során felhasználják majd az illetékesek.

az elnökség értékelte a jelenlegi tervidőszakra szóló szociális és kulturális fejlesztési tervek végrehajtásának tapasztalatait összegző vállalati elemzéseket. megállapították a munkavédelmi fejlesztés érdekében kifejtett erőfeszítések eredményesek, általában tervszerűen javítják és otthonossá teszik a dolgozók munkahelyeit, csökken a balesetek száma. sok helyen azonban még mindig gyakori a zaj, a hő és a légszennyeződés okozta munkahelyi ártalom, s néhány helyen a helyi adottságok nem is teszik lehetővé, hogy műszaki megoldásokkal rövid időbelül kiküszöböljék ezeket. örömdetes viszont, hogy mind több vállalatnál alkalmazzák a szindinamikai módszereket, az üzemek világító berendezéseket pedig korszerűsítik. néhány vállalatnál - állapítják meg a jelentések - kihasználatlanok még a munkavédelem fejlesztésének lehetőségei, pedig ezt a vállalati vezetők is különösen fontos feladatnak tartják. /mti/

falát élénk, a munkakedvet is serkentő színekkel festik, a

bb. 31. / külföldi egyetemisták sopronban

vid/ká/rj -cz

1974. július 30.

huszonkét szovjet és ndk-beli erdőmérnök hallgató érkezett sopronba az erdőszeti - és faipari egyetemre. a külföldi diákokat vendéglátóik elkalauzolják a keszthelyi, gyulai, bajai és a budavidéki erdőgazdaságba. a tanulmányut három hétig tart. a soproni egyetemről ugyancsak huszonkét hallgató utazott külföldre tanulmányutra. /mti/

--

13.30 rj

- 23 -

14¹⁰ g

bb. 32. halat hoztak az áradások

vdi/rj ká -cz

1974. július 30.

a júliusi dunai árhullámok felfrissítették a kisalföld folyóinak, a mosoni-dunának, a rábának, a rábcának és a marcalnak halállományát. a győri előre halászati termelőszövetkezet halászai naponta 10 mázsa körüli friss halat küldenek a szövetkezet győri központjába. nagy mennyiségben fognak márnát, s a keszegfélék mellett szépen kerül a hálókba süllő, csuka és harcsa is.

a győri piac már nem tudja felvenni a szokásosnál nagyobb mennyiségű friss halat, ezért hétfő reggel óta a szövetkezet két hallal megrakott gépkocsija járja a győr környéki és a bako-
nyí falvakat. /mti/

--

bb. 33. hazánkba érkezett a minszki balett társulat

t/ró/tm/rj zs hgy

1974. július 30.

kedden hazánkba érkezett a minszki állami színház balett-társulata. a ferihegyi repülőtéren fodor lajos, a budapesti szabadtéri színpadok igazgatója üdvözölte a 120 tagú együttest, amely első ízben vendégszerepel hazánkban. j. sevczuk igazgató a fiatal - 23 és fél éves átlag életkorú - társulat programjáról elmondta: pénteken és szombaton a szegedi ünnepi játékokon lépnek fel, ahol csajkovszkij hattyuk tava című balettjét adják elő. hozzáfűzte, hogy ennek az előadásnak náluk igen nagy sikere volt, eddig már 200-szor vitték színre. a szegedi fellépéseket budapesti bemutatkozás követi: a margitszigeti szabadtéri színpadon augusztus 7-én és 8-án négy kisebb műből összeállított előadást tekinthetnek meg a nézők. a műsorban szerepel a chopiniana, a poloveci táncok, a carmen-szvit és ~~szegedi~~ kamara-szvitje, jelizerjev balett-mester és koreográfus a megérkezés után arról beszélt, hogy az együttes stílusa a klasszikus orosz balett hagyományait követi, arra épül.

a szovjet vendégművészek mindehhez azt tették hozzá, hogy nagy várakozással tekintenek a magyarországi szereplés elé, amelyet hosszas felkészülés előzött meg. /mti/

--

13.45 rj

- 24 -

1430 g

bb. 34. patyolat-megállapodás

t/pr/tm/rj zs hgy

974. július 30.

gyümölcsöző szocialista együttműködési szerződés szabályozza már esztendő óta a fővárosi patyolat vállalat és a hasonló szolgáltatást végző berlini revatex kapcsolatait. - a szerződés jövő esztendői programjában kedden állapodott meg dr. lászló györgy, a patyolat, és ottokar strahl, a revatex igazgatója.

a két vállalat - budapest, illetve berlin sajátosságait is figyelembe véve - egységes elvek alapján dolgozza ki 1980-ig szóló fejlesztési tervét, kicseréli tapasztalatait, dokumentációit, szakembereit. a szolgáltatás rendjének megszervezésében, a nagy mosodák létesítésében, a vegytisztító hálózat kiépítésében a két cég jól hasznosítja a gyakorlatban szerzett ismereteket. a patyolat például az idén átadja a revatex-nek a budapesti önkiszolgáló mosószalonok ügyrendjét, a bérelhető patyolat-ágynemű szabályzatát, a vegytisztító szalonok forgalmi, termelékenységi, és gazdasági adatait. a berlini patyolat ezt a segítséget a házhoz szállítás ottani módszerével, a szőnyegtisztító üzem működésének tapasztalataival, s különböző gazdasági adatokkal viszonyozza. /mti/

--

bb 35. bern polgármestere budapesten

tr um zs hgy

1974. július 30.

hivatalos látogatásra budapestre érkezett dr. reynold tscha:ppa:t, bern polgármestere és felesége. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke és kelemen lajos elnökhelyettes fogadta.

svájc fővárosának polgármestere a két fővárost kölcsönösen érdeklő kérdésekről folytat megbeszéléseket. /mti/

13.50/um

- 25 -

1440 g

bb 36. elhunyt horváth györgy,

s um zs hgy

1974. július 30.

a magyar partizán szövetség tagja, 68 éves volt. bucsuztatása augusztus 2-án 15 órakor a rákoskeresztúri ujköztemetőben lesz.

magyar partizán szövetség

/mti/

--

bb 37. keveházy gábor

tr um zs hgy

1974. július 30.

az operaház fiatal magántáncosa a várnai nemzetközi balettversenyen második díjat nyert. /mti/

--

bb 38. kitüntetés

i zsu/s um zs hgy

1974. július 30.

az elnöki tanács fischer jánosnak, a fővárosi nyomdaipari vállalat igazgatójának nyugdíjállományba vonulása alkalmából, több évtizedes eredményes munkája elismerésül a munka érdemrend aranyfokozatát adományozta. a kitüntetést szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke kedden adta át a városházán. /mti/

--

bb 39. szolnok megye az aratási élmezőnyben

vid/um fm hgy

1974. július 30.

szolnok megyében edig a vetésterület kétharmadáról takarították be a búzát. hétfő délutánig tíz termelőszövetkezet és állami gazdaság végzett a nagy nyári munkával. kiváló terméseredményeket értek el a tiszaföldvári szabad nép termelőszövetkezetben, amelynek 1300 hektáros búzaterületén 50, a szolnoki állami gazdaságban és az ujszászi szabadság termelőszövetkezetben pedig 51 mázsa volt a learatott buza hetáronkénti átlagtermése. /folyt.köv./

- 26 -

14.30/um

M 15^o

bb 39. /szolnok megye ...folyt/um

az elmúlt napok száraz, meleg időjárásának hatására és a jó munkaszervezés eredményeként szolnok megye az aratási élmezőnybe került. a becslések szerint még 6-8 nap kell a betakarítás befejezéséhez. a megye állami gazdaságai és a járszági termelőszövetkezetek, valamint a szolnok környéki közös gazdaságok már ezen a héten befejezik az aratást és gépeikkel a lemaradásban lévő üzemekben foglytatják a munkát. már eddig is több termelőszövetkezet, többek között a tiszaföldvári szabad nép, a jásztelki tolbuchin és a jászfelsőszentgyörgyi egyetértés adta kölcsön kombájnait a szomszédos gazdaságoknak. /mti/

--

bb 40. „dermesztő”, műszak a miskolci hűtőházban

vid/um fm hgy

1974. július 30.

csaknem hatvan fok a különbség a kinti levegő és a miskolci hűtőház „jégkamrái”, -nak hőmérséklete között, - az utóbbi helyen ugyanis mínusz 30 fokon tárolják a mirelit készítményeket. a raktári dolgozók vattakabátban, prêmes kesztyűben dolgoznak a mélyhűtő kamrákban.

a miskolci hűtőházban kedden - a szokásosnál 20 nappal később - fejeződött be a zöldborsó-szezon. a 148 vagon zöldborsóval együtt kereken 500 vagon idei gyümölcsöt és zöldséget dolgoztak fel. jelenleg zöldbabot és málnát tartósítanak. az eddig készített mirelit-termékekből eddig 440 vagonnal exportáltak.

a három műszakos üzemben az év végéig a tervezettnél mintegy 40 vagonnal több, összesen 1140 vagon mélyhűtött terméket állítanak elő. ennek jelentős részét exportálják -, de bőségesen ellátják a hazai fogyasztókat is. /mti/

--

- 27 -

14.35/um

M 15^o

bb 41. sajtótájékoztató az élelmiszeripar fejlesztéséről

t jf/tr um ie hgy

1974. július 30.

a lakosság igényeinek kielégítésére az élelmiszeripar évről-évre fokozza teljesítményét, az elmúlt évben 4.5 százalékkal több terméket állítottak elő, mint egy évvel korábban - mondotta a mém-ben kedden megrendezett sajtótájékoztatón dr. Kovács Imre főosztályvezető, aki ismertette az ágazat fejlesztési célkitűzéseit. a termelés fokozására minden eddiginél nagyobb beruházási összegeket fordítanak, amíg például az 1958-68-as években átlagosan évente 1.4 milliárd forintot költöttek új létesítmények építésére, rekonstrukciókra és fejlesztésre, addig 1972-ben 3.6, 1973-ban pedig 4.2 milliárd forint állt az üzemek rendelkezésére erre a célra. a technológia fejlesztésére azért is szükség volt, mert a mezőgazdasági termelés időközben lényegesen nagyobb eredményeket ért el, magas színvonalu alapanyagellátást biztosított az üzemeknek, amelyek azonban hosszú éveken át nem tudták fogadni az alapanyag teljes mennyiségét. ily módon feszültség alakult ki a mezőgazdasági termelés és az élelmiszerfeldolgozás között. a fejlesztési koncepciónak megfelelően az élelmiszeriparban növelték a feldolgozó kapacitást, új tartósító, konzerváló üzemeket adta át, és be rendezkedtek a megnövekedett nyersanyag-kinálat fogadására.

a hazai élelmiszeriparban az utóbbi években lezárult a mennyiségi fejlesztési szakasz, inkább a minőség javítása került az előtérbe; a műszaki fejlesztők már ennek a programnak a megvalósításán fáradoznak. a célok eléréséhez az alapvető gépesítést számos üzemben már megvalósították. a következő években más természetű feladat vár megoldásra; a rakodást, az anyagmozgatást valamint a korszerű iparágak termelési technológiát modernizálják, általában az egész műszaki színvonal korszerűsítésével előbbre akarnak lépni. mindezzel azért is szükség van, mert az elmúlt évek során szembetűnő aránytalanságok alakultak ki, egyebek között az élelmiszeripari álló eszközök szerkezetében. ezt jelzi, hogy az állóeszközök bruttó értéke eléggé magas szintet ért el, mintegy 38.2 milliárd forintot tesz ki, ezen belül azonban a gépek és berendezések értéke csak 18.4 milliárd forintot képvisel - a többit az épületek, létesítmények adják - s ezen a helyzeten igyekeznek majd változtatni.

/folyt.köv./

- 28 -

14.42/um

M 1515

bb 41. /sajtótájékoztató ...folyt./um

az igényekhez jobban alkalmazkodó beruházási politika lehetővé teszi majd, hogy növeljék a gépek és berendezések beszerzésére fordított összegek arányát. ezt különben az is sürgeti, hogy az ágazat állóeszközeinek bruttó értéke az országos ipari állóeszköz-érték 9 százalékát teszi ki, az összes ipari termelésből azonban 20 százalékos arányban részesedik /tehát aránytalanul kevés géppel és berendezéssel állítják elő a különben is egyre növekvő mennyiségű terméket/

a vizsgálatokkal megállapították, hogy az iparban eléggé lassu a gépek cseréje. egy-egy berendezés 15-20 évig is működik, holott a külföldi adatok szerint a berendezések zöme 5-10 év alatt elavul és ujjal kell felcserélni. az ipar rendelkezésére álló technológiai felszerelések nagyobbik része már nem felel meg a korszerű követelményeknek, ezekkel a berendezésekkel nehéz növelni a termelékenységet. ennek megfelelően az élelmiszeriparban a termelés növekedésének csak felét adja a termelékenységség javulása.

az élelmiszeripar egy év alatt 72 új terméket hozott forgalomba. huszonnyolc új termékkel a háziasszonyok második műszakját könnyítik meg. a műszaki fejlesztés lehetővé tette egész sor magas színvonalu termék árusítását: ilyen például a csomagolt, darabolt és szeletelt huskésztítmény. a tejiparban új sajtókat állítanak elő úgy, hogy korszerű üzemeket adtak át és új gépeket szereltek fel. a konzervipar részben átalakította a termék szerkezetét, például kalocsán új tézstaüzemet adta át, s ezzel évente 4.800 tonnányi szárasztészta gyártását tették lehetővé. a hűtőipar korszerű csomagolásu mirelite-árut adott a fogyasztóknak, új italokkal jelentkezett a bor-, a szesz- és a söripar. /mti/

--

tbb 42. szabó ferencnek

k pr/pá szb zs hgy

1974. július 30.

a magyar uttörőszövetség főtitkárának vezetésével kedden ifjúsági küldöttség utazott a szovjetunióba. a delegáció artyekben részt vesz azon a tanácskozáson, amelyen a lenin nevét 50 évvel ezelőtt fölvetett szovjet pionir szövetséget köszöntik. /mti/

--

15.15/szb

-29-

M 1520

bb 43. közlemény az új vadászati idényről

1 jf/tr szb ie hgy

1974. július 30.

az augusztus 1-én kezdődő új vadászati idényre a mém kiadta a vadászati szabályozó közleményt. a múlt évihez képest több módosítást rendeltek el. például a vadkacsát már augusztus 1-től szabad vadászni, de augusztus 31-ig csak huzáson. /ezzel elkerülhető a fiatal, még alig repülő kacsák lelövése./ a mezei nyul november 1-től december 31-ig tartó vadásztánál megszűnt az 5 vadásznapi korlátozás. bal-káni gerlére, - tekintettel a szemeszterményekben okozott károsítására, - egész évben szabad vadászni.

a vadászati idény rendelkezéseinek összeállításánál az új természetvédelmi határozatokat messzemenően figyelembe vette a mém. /mti/

-. -

bb 44. napi aratási teljesítmény borsodban: 10,000 hektár

vid-fm szb hgy

1974. július 30.

nyújtott műszakban több mint 800 kombájn dolgozik a borsodi szántóföldeken. az ország legészakibb részén a szokásosnál csaknem egy hónappal később, csak július utolsó napjaiban tudtak „teljes erőbedobással” dolgozni. a kombájnok naponta mintegy 10.000 hektárról takarítják be a termést. nemcsak a tiszamenti alföldi jellegű vidéken, hanem a lejtős területű edelényi, valamint az encsi járás erdők közé zárt nagyüzemi tábláin is vágják a gabonát. a szemek víztartalma a megengedettnél magasabb, ezért három műszakban, megszakítás nélkül dolgoznak a szárítógépek. a gépek még sötétedés után is aratnak, hogy a kedvezőtlen időjárás okozta kiesést pótolni tudják. /mti/

-. -

bb 45. változatlanul tart a balatonon „ostroma”,

vid-fm/gné szb fm hgy

1974. július 30.

a kánikula már a múlt hét végén csúcsforgalmat eredményezett a balatonon. a kedvező időjárás hatására e hét elején sem csökkent a balaton „ostroma”, kedden is özönlött a nép a tóparti kiránduló- és strandolóhelyekre. a 7-es főútvonalon többkilométeres gépkocsikaraván vonult, és sílfok közelében félórás „duók”, keletkeztek. /folyt.köv./

15.28/szb

-30-

NA 1540

bb 45. /változatlanul... 1. folyt./-szb

a déli parti szot- és vállalati üdülőkben, az ibusz és a siotour szálláshelyein a kempingekben és a magánnyaralókban a becslések szerint kedden is csaknem kétszázezren tartózkodtak. tizezrek napoztak, fürödtek, és a hajók, kompok is nagy forgalmat bonyolítottak le. a mahart balatoni üzemigazgatóságának tájékoztatása szerint a szezonban eddig a személyhajók és a kompok egymillió kilencszáz-ezer utast, és 192 ezer gépjárművet szállítottak. a vendéglátó- és szórakozóhelyek is rekordforgalmat bonyolítottak le. a balaton „fővárosában”, sílfokon kedden valamennyi parkirozóhelyen és mellékutcákban „teltház”, volt, s a déli órákban érkező gépjárműveknek már csak a városon kívül jutott hely. /mti/

-. -

kbb 46. pályázati felhívás

pá szb zs jgy

1974. július 30.

a kulturális minisztérium képzőművészeti osztálya - a képző- és iparművészeti lektorátussal egyetértésben - hazánk felszabadulásának 30. évfordulója tiszteletére a házak falán és egyéb objektumokon elhelyezendő plakátok megtervezésére nyilvános pályázatot hirdet a képzőművészek szövetsége tagjai, valamint művészeti alap-tagsággal rendelkező grafikusművészek részére.

a pályázatra beküldhető tervek száma nincs korlátozva, mérete 50x70 centiméter. a pályázat jelígy: a szerző nevét és címét jelígyével ellátott zárt borítékban kell mellékelni. a beküldési határidő: 1974. december 2. déli 12 óra. a pályázatot a képző- és iparművészeti lektorátushoz - budapest, i. uri utca 54-56.- kell beküldeni.

a pályázati díjak: egy i. díj 20.000 forint, 2 ii. díj 10.000-10.000 forint, négy iii. díj 5.000-5.000 forint.

az első és második díj magában foglalja a felhasználás jogdíját is.

a képző- és iparművészeti lektorátus - a kiíró szervvel egyetértésben - a pályadíjakat a kiírástól eltérő megosztásban is kiadhatja. a bíráló bizottságot a képző- és iparművészeti lektorátus jelöli ki. /mti/

-. -

15.34/szb

-31-

NA 1600

bb 47. kitüntetések a mém-ben

k jf/s szb ie hgy

1974. július 30.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium, a felügye-
lete alá tartozó intézmények és vállalatok, továbbá termelőszövet-
kezetek nyugállományba vonuló dolgozói részére kedden dr. soós
gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár ünnepélyes kere-
tek közt kitüntetések adott át. a munka érdemrend aranyfokozatát
kapta dr. vágó ödön, a mém igazgatási és jogügyi főosztályának
vezetője. a kitüntetés ezüst és bronzfokozatát három-három dolgozó
vette át. /mti/

--

bb 48. szocialista szerződés a testvériség földgázvezetékek épi-
tésének határidő előtti befejezésére

vid-fm szb hgy

1974. július 30.

kedden a szovjet szerelők nyiregyháza-sóstói építési kiren-
deltségén ünnepélyesen aláírták azt a szocialista együttműködé-
si szerződést, amelyet a kivitelezők a testvériség földgázvezetékek
építésének egy hónappal a határidő előtti befejezésére kötöttek.
a szerződéskötésen részt vettek a nehézipari minisztérium, az or-
szágos kőolaj- és gázipari tröszt, a kivitelezésben érdekelt vál-
latok, a közreműködő kereskedelmi szervek, valamint a szabolcs-
szatmár megyei pártbizottság képviselői.

a szovjetunió és a magyar népköztársaság kormányai 1971. no-
vemberében megkötötték a „testvériség,„ földgázvezetékek építésé-
ben való együttműködésről szóló egyezményt. a vezeték már 1975-
ben egymilliárd köbméter földgáz érkezik a szovjetunióból hazánk-
ba. a vezeték építése az ötödik ötéves tervben tovább folytatódik.

a gázvezeték i. jelű, országhatár-Leninváros közötti szaka-
szának jelentős részét a szozjuzagrangaz szovjet vezetéképítő
szervezet építi meg. a szovjet kivitelező vállalat szerelői az
mszmp xi. kongresszusa tiszteletére, s csatlakozva az szkp munka-
versenyre való felhívásához vállalták, hogy a hegesztő bázisokon
a hegesztéseket ez év december 1-ig, a nyomvonalon pedig december
15-ig befejezik. 1975 január 1-re elkészülnek a csővezeték alapve-
tő szigetelési és fektetési munkáival, és március 1-re a csövek
belsejét megtisztítják, a vezetékét kipróbálják és átadják a meg-
rendelőnek. közben 44 magyar munkásnak adják át építési tapasza-
lataikat, és felajánlották segítségüket, együttműködésüket az
etilénvezeték építéséhez.

/folyt.köv./

15.45/szb

-32-

M 1605

bb 48. /szocialista... 1. folyt./-szb

a kőolajvezetékek építő vállalat dolgozói a szerződésben
foglalt beruházási szolgáltatásokkal támogatják a szovjet
építők felajánlásának teljesítését, segítséget nyújtanak az
építkezésen felmerülő problémák megoldásához, kiemelten fog-
lalkoznak a kivitelezéshez szükséges anyagok szállításával és
1974. végére elkészítik a folyó- és csatornakeresztezéseket, to-
vábbá a megfelelő időre megteremtik a szovjetunióból érkező gáz
északi iparvidékre szállításának műszaki feltételeit. /mti/

--

bb 49. tordai jenő hazaérkezett moszkvából

i kf/mm gi ie la

1974. július 30.

tordai jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes kedden haza-
érkezett moszkvából, ahol vaskohászati kormányközi egyezményt
írt alá. az idén áprilisban hét szocialista ország általános
keretegyezményt kötött a vastartalmu alapanyagok és ferroötvö-
zetek termelésének közös fejlesztéséről, s magyarország volt
az első, amely a kétoldalu okmányt is aláírta a szovjetunió-
val.

az egyezmény jelentőségét méltatva tordai jenő elmondotta:
a kgst komplex programja feladatul szabta a tagországok nyers-
anyagszükségletének kielégítését, ezen belül a vaskohászat táv-
lati nyersanyagellátását. a magyar vaskohászat fejlesztéséhez
a szovjetunió biztosítja a szükséges vastartalmu nyersanyag-
kat, a ferroötvözeteket, a komplett gyártóberendezéseket és
technológiákat. a most aláírt egyezmény alapján a szovjetunió
1979-től 12 éven keresztül évenként 300 ezer tonna vastartal-
mu alapanyagot - 150 ezer tonna vaskoncentrátumot és 150 ezer
tonna aglóércet - szállít. a többletexport előfeltételeként
magyarország 1975-1978 között mintegy 26,5 millió rubelért
30 féle terméket, köztük olyan gépipari cikkeket ad, amelyek
a két ország külkereskedelmében eddig nem szerepeltek. a fer-
roötvözetekről szóló egyezmény szerint 1979-1990 között hazánk
beruházási hozzájárulás ellenértékeként 4 ezer tonna ferro-
mangánt és 6 ezer tonna ferroszilíciumot kap. a megállapodá-
sok gyakorlatilag a századfordulóig megalapozzák vaskohásza-
tunk nyersanyagellátását.

/mti/

--

M 1700

-33-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 33. számú hírünk: /hazánkba érkezett a minszki.../
1. bek. 6. sorában a szöveg helyesen:

... elmondta: szombaton és vasárnap a szegedi ünnepi játékokon...

/mti/

--

bb 50. hazaérkezett a damaszkuszban járt magyar küldöttség

i kf/mm szb ie

1974. július 30.

veress péter külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével
kedden hazaérkezett a szíriában járt magyar küldöttség, amely
rész vett a 21. damaszkuszi nemzetközi vásár megnyitásán és a
magyar nap alkalmából rendezett fogadáson.

veress pétert szíriai tartózkodása idején fogadta mohammed
imadi gazdasági és külkereskedelmi miniszter, musztafa halladz
tervezésügyi államminiszter és a szír gazdasági élet más vezető
személyiségei. a megbeszéléseken kedvezően értékelték a két or-
szág közötti gazdasági kapcsolatok alakulását, s egyúttal tár-
gyaltak azok továbbfejlesztésének lehetőségeiről. /mti/

--

bb 51. meghalt pétersz lászlóné ujságíró

szb la

1974. július 30.

pétersz lászlóné ujságíró, az mti főmunkatársa július 30-
án tragikus hirtelenséggel elhunyt. negyedévszázada került a
sajtóhoz, az mti külföldi sajtószolgálat szerkesztőségének
szorgalmas és megbecsült munkatársa volt.

pétersz lászlónét a magyar távirati iroda és a magyar uj-
ságírók országos szövetsége saját halottjának tekinti. temetésé-
ről később intézkednek. /mti/

--

16.58/szb

-34-

M 1730

bb 52. a máv vezérigazgatósága közli,

/mm gi ie la

1974. július 30.

hogy a dombóvár-pécsi vasutvonal korszerűsítési munkái miatt
július 31-től előreláthatóan október 10-ig szatina-kishajmás
megállóhelyet üzemen kívül helyezik. az átépítés ideje alatt
a jelenlegi megállóhely és godisa vasutállomás között vonat-
pótló autóbusszjáratok közlekednek, amelyekre a vasuti jegy
érvényes. /mti/

--

bb 53. embargó: 19 óráig!

ilie murgulescu

tm szb zs la

1974. július 30.

a román szocialista köztársaság nagy nemzetgyűlése elnökének
helyettese táviratban mondott köszönetet apró antalnak, az
országgyűlés elnökének miron constantinescu, a román szocialis-
ta köztársaság nagy nemzetgyűlése elnökének elhunytakor kül-
dött részvétlétviratáért. /mti/

--

bb 54. vegyszerrel gyorsítják az olajlen betakarítását

vid -fm szb la

1974. július 30.

a besenyszögi kossuth termelőszövetkezetben kedden bemutat-
ták a szakembereknek azt az angol eljárást, amellyel a hagyomá-
nyosnál gyorsabban, kisebb veszteséggel lehet betakarítani az
olajosnövények termését. az angol ici vegyipari gyár által készi-
tett permetezőszer a betakarítás előtt tíz nappal leszárítja a
növények leveleit, elpusztítja a vetésben a gyomokat és ezzel lé-
nyegesen könnyíti az aratást és a feldolgozást. a preglon nevű
vegyszert az olajlen, a repce és a napraforgó betakarításánál le-
leht a legeredményesebben alkalmazni. /mti/

--

17.05/szb

-35-

M 1740

bb 55. negyvenmillió forintos kárt okozott az árvíz szolnok megye gazdaságaiban

vid-fm szb la

1974. július 30.

több mint ötmillió forintot fizetett ki eddig az állami biztosító szolnok megyében a július 17-i pusztító jégeső miatt kárt szenvedett gazdaságoknak. különösen nagy kár érte a fegyverneki és a kunhegyesi közös gazdaságokat, amelyeknek két- és félmillió, illetve hétszáz ezer forint kártérítést fizetett a biztosító a buzaföldeken és a gyümölcsösökben bekövetkezett pusztulás miatt. a tiszta több mint egy hónapig tartó áradása miatt az árterületeken szinte mindenütt víz alá kerültek a vetések szolnok megyében, és az előzetes becslések szerint emiatt mintegy negyvenmillió forint veszteséget érte a mezőgazdasági üzemeket. a lassu apadás miatt az árvíz károk felmérése és a kártérítések kifizetése még egy hétbe telik. /mti/

--

bb 56. felhasználható 18.30 h-tól!

ifjúsági fórum a cimerező táborban

vid-fm szb la

1974. július 30.

kedden a délutáni órákban, a még működő békés megyei kukoricacimerező táborokban több helyen tartottak ifjúsági fórumot. a legnagyobb létszámú tábor 300 fiataljának kérdéseire a mezőhegyesi állami gazdaságban dr. pankotai istván, az mszmp békéscsabai városi bizottságának osztályvezetője, irházi lajosné, a kisz békés megyei bizottságának titkára és az állami gazdaság vezetői válaszoltak /mti/

--

bb 58. felhasználható 20 órától!

barokk zenei est szolnokon

vid-fm szb la

1974. július 30.

barokk szerzők művei hangzottak fel kedden este a szolnoki damjanich muzeum udvarában, a collegium musicum együttesének előadásában. a hangverseny szólóénekesek a belga zeger vandersteene volt. /mti/

--

17.13/szb

-36-

M 1740

bb 57. felhasználható 19,00 órától

husz ország fiatal muzsikusaiknak közös hangversenye pécssett - bezárult a vii. nemzetközi ifjúsági zenei tábor

vid.-fm gi la

1974. július 30.

pécssett kedden ünnepi hangversennyel zárult a nemzetközi ifjúsági zenei tábor, amelyet hetedik alkalommal rendezett meg a jeunesses musicales - az ifju zenebarátok - magyarországi szervezete és a mecsekaljai város tanácsa. a fiatal muzsikuskon nyilvános koncerttel bucsuztak a vendéglátó város közönségétől: antal györgy liszt-díjas, és sándor jános liszt-díjas, érdemes művész karmester vezényletével a tábor kamaraegyüttese, valamint vegyes kórusa és szimfónikus zenekara adott hangversenyt.

a zenei táborok nemes hagyománya, hogy a zárókoncertek bevétele minden alkalommal valamilyen közösségi célra fordítják. az idei bucsuhangverseny bevétele a pécsi óvodák fejlesztésére, illetve az óvodai ének-zenei nevelés céljaira ajánlották fel az ifju énekesek és muzsikuskon. a július közepén kezdődött és most véget ért zenei tábor az eddigi legnépesebb volt: husz országból több mint kétszáz fiatal zeneművész és zenepedagógus vett részt, akiknek egyharmada már „törzsvendégként”, tartózkodott a mecsekalján. a studiumokon neves hazai és külföldi tanárok vezetésével muzsikáltak a hallgatók, ismerkedtek a különböző népek zenei kultúrájával, a magyar muzsika multjával és jelenével, s tanulmányozták ének-zenetanításunk elméletét, módszereit. /mti/

--

mb 59. kitüntetés

pá szb zs la

1974. július 30.

a népköztársaság elnöki tanácsa csató istvánnak, az élet és tudomány főszerkesztő-helyettesének eredményes munkássága elismeréséül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. csató istván a kitüntetést kedden a parlamentben vette át. /mti/

--

17.28/szb

-37-

M 1740

bb 60. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 órától
18 óráig

/gi la 1974. július 30.

26. fővárosi vízművek
27. egymást segítik az arató gazdaságok
28. új autószerviz
29. kiállítás a közlekedési morálról
30. a vasas szakszervezet elnökségi ülése
31. külföldi egyetemisták sopronban
32. halat hoztak az áradások
33. minszki balett
34. patyolat-megállapodás
35. a berni polgármester budapesten
36. elhunyt horváth györgy
37. keveházy gábor
38. kitüntetés
39. szolnok megye az aratási élmezőnyben
40. miskolci hűtőház
41. sajtótájékoztató az élelmiszeripar fejlesztéséről
42. ifjúsági küldöttség utazott a szovjetunióba
43. közlemény az új vadászati idényről
44. napi aratási teljesítmény borsodban
45. változatlanul tart a balaton „ostroma”,
46. pályázati felhívás
47. kitüntetések a mém-ben
48. szocialista szerződés
49. tordai jenő hazaérkezett moszkvából
50. hazaérkezett damaszkuszból a magyar küldöttség
51. meghalt pétersz lászlóné ujságíró
52. a máv vezérigazgatóságának közleménye
53. murgulescu köszönő távirata
54. olajlen betakarítása
55. árvizkárok
56. ifjúsági fórum a cimerező táborban
57. ifjúsági zenei tábor
58. barokk zenei est
59. kitüntetés
60. hírjegyzék /mti/

--

NA 1850

bb 61. időjárásjelentés

/mm gi la

1974. július 30.

a meteorológiai intézet jelenti kedden 19 órakor:

fülledt, meleg idő

várható időjárás szerda estig: napközben kissé megnövekvő felhőzet, elszórtan zápor, zivatar. éjszaka gyenge légáramlás, napközben időnként megélénkülő déli-délnyugati szél. fülledt, meleg idő.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 29-34 fok között. /mti/

--

:bb 62. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18 órától
zárásig

61. időjárásjelentés

62. hírjegyzék

/mti/

- v é g e -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében

főszerkesztő: burján sándor

ügyeletes szerkesztő: halasi györgy

szerkesztő: koncz antal
lakatos erzsébet

--

NA 2115

-39-